

# **REFERAT Integrationsrådet 2008-2021 d. 01-03-2011**

**Mødedato** Tirsdag d. 01. marts 2011 kl. 00:00

**Mødested**

# Indholdsfortegnelse

Referat - Åben.....	3
---------------------	---

## **Punkt 1: Referat - Åben**

## Referat

## Integrationsråd

### Integrationsråd

<b>Dato</b>	1. marts 2011	
<b>Tid</b>	16:30	
<b>Sted</b>	VIP-lokalet ved Byrådssalen	
<b>NB.</b>		
<b>Fraværende</b>	Donald Shaw, Yasmin Mellrose, Judy Van Siang Par Khenglot, Anette Duch	
<b>Stedfortræder</b>		
<b>Medlemmer</b>	Elizaveta Zhukova Wilhelmsen	Anette Duch
	Donald Shaw	Kirsten From
	Bahram Dehghan	Dorte Tofting
	Michael Vanabawi	
	Lingathasan Ramalingam Sornaligam	
	Ruth Christensen	
	Cai Møller (LO Frederikshavn)	
	Mohammad Rafieh Noorani	
	Jette Fabricius Toft (F)	
	Helle Madsen (V)	
	Erik Kyed Trolle (A)	
	Yasmin Mellrose	
	Timur Shah	
	Judy Van Siang Par Khenglot	
	Claude Shukuru	
	Julija Willhøft	



## Indholdsfortegnelse

	Side
1. Økonomi pr. 15. februar 2011. ....	4
2. Ansøgninger .....	5
3. Status på Servicecenter .....	6
4. Arbejdsmarkedscentret orienterer .....	8
5. Projektstatus.....	10
6. Orientering fra Integrationsrådets medlemmer .....	11
7. Statistik .....	12
8. Eventuelt.....	13
Underskrifter: .....	14

## Bilagsfortegnelse

<b>Punkt nr.</b>	<b>Dok.nr.</b>	<b>Tilgang</b>	<b>Titel</b>
2	19619/11	Åben	Bevilling - forlængelse Hånbæk projekt
3	19657/11	Åben	Kontrakt - ikke underskrevet
3	27215/11	Åben	Underskrevet kontrakt - ekstern konsulentydelse
3	28819/11	Åben	Budgetudkast 2011
6	19965/11	Åben	Spørgeskema: Jord gør en forskel - Køkkenhave er det noget for dig.doc
7	124702/10	Åben	Statistik - Integrationsområdet 2010

## 1. Økonomi pr. 15. februar 2011.

## Åben sag

Sagsnr: 10/3467

Forvaltning: AMC

Sbh: suan

Besl. komp: Integrationsråd

### Sagsfremstilling

Forvaltningen beklager i sin orientering, at det, som følge af organisationsændringer med efterfølgende ekstraordinær travlhed i byrådssekretariatet, ikke har været muligt at indhente hverken årsrapport 2010 eller budgettal for 2011 i. Oplyser, at det hele er lovet klart til næste møde.

### Indstilling

Direktøren for Arbejdsmarkedscentret indstiller, at orienteringen tages til efterretning.

### Beslutning Integrationsråd den 1. marts 2011

Formanden for Integrationsrådet byder indledningsvis Dorte Tofting, som er suppleant for Mette Olsson, velkommen.

Forslag om at ændre mødetidspunktet til kl. 16.00 blev vedtaget enstemmigt.

Centerchef Flemming Søborg supplerede oplysningerne om den manglende årsrapport og de manglende budgettal med, at der ikke umiddelbart forventes at være budgetproblemer.

Orienteringen blev taget til efterretning.

## 2. Ansøgninger

## Åben sag

### Sagsfremstilling

Forvaltningen oplyser, at Dorte Tofting, som er indtrådt i Integrationsrådet som suppleant for Mette Olsson, og som er ny tovholder på det bevilgede projekt: ”Sundhed for alle i Hånbæk”, har søgt om godkendelse af projektførlængelse som følge af, at projektet har stået i stampe siden Mette Olsson stoppede sin ansættelse som boligkoordinator og medlem af Integrationsrådet. Det oplyses, at der er 41.990,00 kr. tilbage af de bevilgede 80.000,00 kr., og at ønsket er fra april at videreføre projektet. Forvaltningen oplyser, at ansøgningen om projektførlængelse er behandlet rent administrativt under forudsætning af, at formål, målgruppe, evaluering og rapportering overholdes som beskrevet i projektansøgningen.

Sagsnr: 08/6767

Forvaltning: AMC

Sbh: suan

Besl. komp: Integrationsråd

### Indstilling

Direktøren for Arbejdsmarkedscentret indstiller, at orienteringen tages til efterretning.

### Beslutning Integrationsråd den 1. marts 2011

Forvaltningen henviste yderligere til, at den første del af projektet, som Mette Olsson havde afrapporteret om mundtligt, havde forløbet tilfredsstillende. Oplyste, at de i dagsordensteksten listede forudsætninger vil fremgå af bevillingsskrivelsen. Orienteringen blev taget til efterretning.

### Bilag

Bevilling - forlængelse Hånbæk projekt (dok.nr.19619/11)

### 3. Status på Servicecenter

### Åben sag

#### Sagsfremstilling

Forvaltningen orienterer om, at kontrakten er underskrevet, og at servicecentret ikke har fået den ønskelige start, men en stille og ubemærket start. Oplyser, at der, så snart det er besluttet, hvilket logo der skal være gældende, vil blive udsendt pressemeddelelse omhandlende initiativet, og at Integrationsrådets pressekontaktgruppe derefter vil invitere pressen til forsinket åbning af lokalerne og præsentation af projektet, med understregning af at det er et pilotprojekt finansieret af Arbejdsmarkedsudvalget.

Det oplyses, at Frederikshavn Kommunes grafiske afdeling arbejder på design af forslag til logo, og at disse vil blive præsenteret på mødet.

Forvaltningen henviser i øvrigt til den medsendte kontrakt.

Sluttelig oplyses det, at det nødvendige elektroniske udstyr først er blevet anskaffet i 2011, og at der ikke er ansøgt om tilladelse til at forskyde projektstart hos Arbejdsmarkedsudvalget.

Sagsnr: 10/3826

Forvaltning: AMC

Sbh: suan

Besl. komp: Integrationsråd

#### Indstilling

Direktøren for Arbejdsmarkedscentret indstiller, at orienteringen tages til efterretning.

#### Beslutning Integrationsråd den 1. marts 2011

I forhold til dagsordensteksten blev det fra politisk side påpeget, at der ikke er grund til at søge om projektførlængelse, da projektstart er 1. februar 2011, og at der først trækkes på den økonomiske bevilling herefter.

Næstformand Cai Møller kunne oplyse, at koordinator Helle Frank netop i dag har første dag i projektet. Så snart de omtalte forslag til logo foreligger, vil disse blive rundsendt til Integrationsrådets medlemmer til afstemning om hvilket, der skal benyttes. Efterfølgende vil der blive officiel åbning af servicecentret, men udsendelse af pressemeddelelse og invitation af de lokale medier.

Generel drøftelse af frivillighedsprincippet og metoden, det kan løses på. Enighed om, at hvert enkelt medlem af Integrationsrådet kan give sekretæren en tilbagemelding om, hvilke områder/interessefelter den enkelte vil kunne dække. Det bliver Helle Frank der får til opgave at aftale tidspunkt mellem den IR-Frivillige og borgeren.

Sluttelig var der enighed om, at der skal fremstilles Informationsmateriale om tilbuddet, og at dette skal være tilgængeligt og synligt i Integrationsafdelingen og Jobbutikkerne, i Borgerservice, på Bibliotekerne og hos lægerne.

Orienteringen tages til efterretning

#### Bilag

Kontrakt - ikke underskrevet (dok.nr.19657/11)

Underskrevet kontrakt - ekstern konsulentydelse (dok.nr.27215/11)



## 4. Arbejdsmarkedscentret orienterer

## Åben sag

### Sagsfremstilling

Forvaltningen orienterer:

Sagsnr: 10/3493

Forvaltning: AMC

Sbh: suan

Besl. komp: Integrationsråd

1. Orientering om status på Integrationsområdets arbejdsopgaver.  
v/afdelingsleder Mette Neist
2. Orientering og henvisning til rapport omhandlende: Flygtninge på langvarig starthjælp.  
v/Arbejdsmarkedschef Flemming Søborg
3. Orientering om status på udpegning/Indstilling af suppleanter.
  - Boligforeningerne: Det oplyses, at Dorte Tofting, som var suppleant for Mette Olsson, er nyt medlem af Integrationsrådet.
  - Frivillige Skagen: Det oplyses, at Kirsten From har forespurgt, og den stedlige tolk kan indstilles som suppleant for hende.
  - LO: Det oplyses, at der mangler tilbagemelding på suppleant for Cai Møller.

### Indstilling

Direktøren for Arbejdsmarkedscentret indstiller at punktet drøftes, at der bliver enighed om præmisserne og at punktet efterfølgende tages til efterretning.

### Beslutning Integrationsråd den 1. marts 2011

Ad 1: Afdelingsleder Mette Neist oplyste, at konvertering til nyt it-system havde krævet

flere ressourcer end forventet, og at afdelingen derfor var lidt bagefter. Oplyste, at afdelingen har modtaget og løbende modtager nye borgere – Bajro Terzic modtager netop nu nye borgere.

Ad 2: Centerchef Flemming Søborg henviste til den nylig offentliggjorte rapport omhandlende flygtninge på langvarig starthjælp. Påpegede konsekvenserne for børn, familier og voksne, og efterlysninger på forbedringspunkter, med henblik på at få familier gennem integrationsperioden uden støtte, og hvor indslusningen sker ud fra erhvervede kompetencer og erfaringer. Drøftelser af forpligtelser kontra "hverdag uden forpligtelser". Påpegede, at der ikke var sammenligningsgrundlag mellem nutidens muligheder og mulighederne før indførelse af starthjælp. Mailen omhandlende rapporten medsendes referatet.

Henviste til den demografiske udvikling på arbejdsmarkedet (små årgange ind og mange "Grå/ældre" ud). Understregede vigtigheden at bruge de næste 4-5 år på opkvalificering af de nuværende flygtninge/indvandrere. Denne opgave ligger hos kommunerne – der dog ikke har fået stillet de

nødvendige økonomiske rammer til rådighed. Ud fra den konstatering kunne det være en god idé med en ansøgning (Demonstrationsprojekt) til EU om midler til at nå uddannelsesmålet. Det blev oplyst, at Frederikshavn Kommune har planer om at søge status som frikommune på blandt andet arbejdsmarkedsområdet.

Ad 3: Status på suppleanter:

- Det blev aftalt, at Dorte Tofting sikrer, at der kommer navn og kontaktoplysninger på ny suppleant fra Boligforeningerne i Frederikshavn Kommune.
- Det blev aftalt, at Kirsten From tager kontakt til og vender tilbage med navn og kontaktoplysninger på suppleant fra frivillighedsområdet i Skagen.
- Det blev oplyst, at næstformand i LO-Frederikshavn, Morten Dahlberg, er suppleant for Cai Møller.

Det blev aftalt, at liste med navne på suppleanter rundsendes, når de sidste navne er på plads.

Orienteringen blev taget til efterretning.

## 5. Projektstatus

## Åben sag

### Sagsfremstilling

Forvaltningen orienterer om status på de 2 projekter, hvortil der er bevilget

Integrationsrådsmidler:

1. "Sundhed for alle I Hånbæk".

Forvaltningen henviser til punkt 2, Ansøgninger, hvor det blev oplyst, at der er truffet en administrativ beslutning om at godkende projektførelsen under den givne forudsætning.

2. "Sundhedscoach"

Sekretæren orienterer om status på projektet. Der har været afholdt møde mellem samarbejdspartnerne. Det er oplyst, at der ikke er visiteret potentielle borgere, og at det derfor ikke er muligt at tilbage rapportere erfaringer.

### Indstilling

Direktøren for Arbejdsmarkedscentret indstiller, at orienteringen tages til efterretning.

### Beslutning Integrationsråd den 1. marts 2011

Ad 1: Projektet genoptages, som oplyst under pkt. 2, den 1. april 2011.

Ad 2: Der blev henvist til, at der er behov for tilbuddet, men at det tager tid at få det startet op.

Orienteringen blev taget til efterretning.

Sagsnr: 10/3492

Forvaltning: AMC

Sbh: suan

Besl. komp: Integrationsråd

## 6. Orientering fra Integrationsrådets medlemmer

## Åben sag

### Sagsfremstilling

Spørgeskemaundersøgelse vedrørende interesse for jord til nyttehave.

Forvaltningen henviser til referat fra Integrationsrådsmødet den 26. oktober, hvor det blev besluttet, at der skulle udformes et enkelt spørgeskema til brug for interesseafdækning. Forvaltningen oplyser, at spørgeskemaet blev modtaget den 27. oktober 2010, men at det, som følge af december måneds begrænsede dagsorden, først kan blive behandlet på dette møde. I forbindelse med spørgeskemaundersøgelsen oplyser forvaltningen, at der behov for en afklaring af, hvordan spørgeskemaundersøgelsen skal gennemføres (hvem og hvor skal de udleveres) og hvem skal de returneres til?

Ruth Christensen gennemgår spørgeskema.

Sagsnr: 10/7464

Forvaltning: AMC

Sbh: suan

Besl. komp: Integrationsråd

### Indstilling

Direktøren for Arbejdsmarkedscentret indstiller, at orienteringen tages til efterretning.

### Beslutning Integrationsråd den 1. marts 2011

Det medsendte spørgeskema blev gennemgået. Enighed om at der kun skulle være en svarmulighed – udfyldelse og aflevering af interessetilkendegivelse i centralt opstillede kasser – forslag om opstilling i de 3 Borgerserviceområder. Enighed om at spørgeskemaerne både er rettet mod danskere og borgere med anden etnisk baggrund end dansk, og at de bliver tilgængelige gennem medlemmernes netværk og på AOF-sprogskolen, på bibliotekerne og der, hvor kasserne til aflevering bliver placeret.

Det blev understreget, at der alene er tale om en interessetilkendegivelse, og at der ikke kunne loves noget om udfaldet. Generel drøftelse at Integrationsrådets rolle, herunder om tildeling og vedligeholdelse.

Afdelingsleder Mette Neist retter henvendelse til Borgerservice med henblik på opstilling af kasse til indsamling af interessetilkendegivelserne.

Orienteringen blev taget til efterretning.

### Bilag

Spørgeskema: Jord gør en forskel - Køkkenhave er det noget for dig.doc (dok.nr.19965/11)

## 7. Statistik

## Åben sag

### Sagsfremstilling

Forvaltningen orienterer om status på området, og udleverer, som tidligere aftalt, den skematiske sammenligningsoversigt.

Sagsnr: 10/292

Forvaltning: AMC

Sbh: roni

Besl. komp: Integrationsråd

### Indstilling

Direktøren for Arbejdsmarkedscentret indstiller, at orienteringen tages til efterretning.

### Beslutning Integrationsråd den 1. marts 2011

Oversigten blev udleveret og gennemgået.

Orienteringen blev taget til efterretning.

### Bilag

Statistik - Integrationsområdet 2010 (dok.nr.124702/10)

## 8. Eventuelt

## Åben sag

### **Beslutning Integrationsråd den 1. marts 2011**

Fra politisk side blev det forespurgt til, hvordan nyankomne flygtninge bliver orienteret om mulighederne for hjælp fra frivillige organisationer, og hvordan der følges op efter modtagelsen. Spørgsmålene tager afsæt i en konkret sag, hvorfor spørgsmålene videresendes til Bajro Terzic, da Integrationsrådet ikke behandler enkeltsager. Forvaltningen anmoder Bajro Terzic om at undersøge sagen nærmere, og efterfølgende vende tilbage til Spørger.

Sagsnr: 10/2648

Forvaltning: AMC

Sbh: suan

Besl. komp: Integrationsråd

Claude Shukuru og Kirsten From præsenterer kort et projektforslag vedrørende motion, til afvikling i Skagen. Forvaltningen opfordrede til at fremsende en ansøgning på det til formålet godkendte ansøgningskema. En eventuel ansøgning vil blive behandlet på et efterfølgende møde i Integrationsrådet.

Punkt

oplæst og godkendt.

Mødet hævet kl.

**Underskrifter:**

\_\_\_\_\_  
Elizaveta Zhukova Wilhelmsen

\_\_\_\_\_  
Donald Shaw

\_\_\_\_\_  
Bahram Dehghan

\_\_\_\_\_  
Michael Vanabawi

\_\_\_\_\_  
Lingathasan Ramalingam  
Sornaliqam

\_\_\_\_\_  
Ruth Christensen

\_\_\_\_\_  
Cai Møller

\_\_\_\_\_  
Mohammad Rafieh Noorani

\_\_\_\_\_  
Jette Fabricius Toft

\_\_\_\_\_  
Helle Madsen

\_\_\_\_\_  
Erik Kyed Trolle

\_\_\_\_\_  
Yasmin Mellrose

\_\_\_\_\_  
Timur Shah

\_\_\_\_\_  
Judy Van Siang Par Khenglot

\_\_\_\_\_  
Claude Shukuru

\_\_\_\_\_  
Julija Willhøft

\_\_\_\_\_  
Anette Duch

\_\_\_\_\_  
Kirsten From

\_\_\_\_\_  
Dorte Tofting